



**NACIONALINIS VISUOMENĖS SVEIKATOS CENTRAS  
PRIE SVEIKATOS APSAUGOS MINISTERIJOS**

**BIOCIDINIO PRODUKTO AUTORIZACIJOS  
LIUDIJIMAS Nr. (10-14 17.5)BSV-5084(A-18PAP243221-19-85)**

**Išduotas 2019 m. kovo 12 d., galioja iki 2021 m. kovo 1 d.**

**Asmens, kuriam išduotas liudijimas, pavadinimas, adresas**

Lodi SAS, Parc d'Activites des Quatre Routes, F-35390 Grand Fougeray (Prancūzija).

**Biocidinio produkto tipas**

18 produktų tipas. Insekticidai.

**Biocidinio produkto pavadinimas**

ADDICT GEL TARAKONAI.

**Biocidinio produkto gamintojo pavadinimas, adresas**

Mitsui Chemicals Agro, Inc., Nihonbashi Dia Building, 1-19-1, Nihonbashi, Chuo-ku, 103-0027 Tokijas (Japonija).

**Veikliųjų medžiagų pavadinimai, CAS ir EB numeriai**

Dinotefuranas, CAS Nr. 165252-70-0, EB Nr. - .

**Specialiosios autorizacijos sąlygos**

Tik profesionaliesiems naudotojams. Tarakonams naikinti. Negali būti naudojamas augalų auginimo vietose (žemės ūkio paskirties laukuose, šiltnamiuose, miškuose) augalams ir augaliniams produktams apsaugoti.

Kitos specialiosios autorizacijos sąlygos pateikiamos šio liudijimo priede.

**Biocidinio produkto ženklintas**

Privaloma biocidinio produkto ženklinto informacija pateikiama šio liudijimo priede.

**Biocidinio produkto autorizacijos liudijimo paieškos nuoroda**

A18PAP243221.

Biocidinio produkto autorizacijos liudijimo Nr. UK-2017-1064 abipusis pripažinimas.

**Vilniaus departamento direktorė**

**A.V.**

**Rolanda Lingienė**

Liudijimą gavau

Biocidinio produkto autorizacijos liudijimo  
Nr. (10-14 17.5)BSV-5084(A-18PAP243221-19-85)  
priedas

## **Biocidinio produkto charakteristikų santrauka**

ADDICT GEL TARAKONAI

18 produkto tipas – Insekticidai, akaricidai ir kiti nariuotakojų kontrolės produktai (kenkėjų kontrolė)

Autorizacijos liudijimo numeris:  
(10-14 17.5)BSV-5084(A-18PAP243221-19-85)

R4BP objekto numeris: LT-0020394-0000

## 1. ADMINISTRACINĖ INFORMACIJA

### 1.1. Produkto prekinis (-iai) pavadinimas (-ai)

Prekinis pavadinimas	ADDICT GEL TARAKONAI
----------------------	----------------------

### 1.2. Autorizacijos liudijimo turėtojas

Autorizacijos liudijimo turėtojo pavadinimas (vardas ir pavardė) ir adresas	Pavadinimas	Lodi SAS
	Adresas	Parc d'Activites des Quatre Routes, F-35390 Grand Fougeray (Prancūzija).
Autorizacijos liudijimo numeris	(10-14 17.5)BSV-5084(A-18PAP243221-19-85)	
<i>R4BP objekto numeris</i>	LT-0020394-0000	
Autorizacijos liudijimo data	2019-03-12	
Autorizacijos liudijimo galiojimo pabaigos data	2021-03-01	

### 1.3. Produkto gamintojas (-ai)

Gamintojo pavadinimas	Mitsui Chemicals Agro, Inc.
Gamintojo adresas	Nihonbashi Dia Building, 1-19-1, Nihonbashi, Chuo-ku, 103-0027 Tokijas Japonija
Gamybos vieta	Kukbo Science Co., Ltd., 49, Sandan-ro, Heungdeok-gu, Cheongju-si., 0 Chungcheongbuk-do Korėjos Respublika Utsunomiya Chemical Industry Co., Ltd. Utsunomiya Factory, 1215 Iwazo-machi, Utsunomiya-shi, 321-0973 Tochigi Japonija

### 1.4. Veikliosios (-iųjų) medžiagos (-ų) gamintojas (-ai)

Veiklioji medžiaga	Dinotefuranas
Gamintojo pavadinimas	Mitsui Chemicals Agro, Inc.
Gamintojo adresas	Nihonbashi Dia Building, 1-19-1, Nihonbashi, Chuo-ku, 103-0027 Tokijas Japonija
Gamybos vieta	Mitsui Chemicals, Inc. Omuta Works, 30 Asamuta-Machi, Ohmuta Shi, 836-8610 Fukuoka Japonija

## 2. PRODUKTO SUDĖTIS IR FORMULIACIJOS TIPAS

2.1. **Kiekybinė ir kokybinė informacija apie produkto sudėtį**

Bendrasis pavadinimas	IUPAC pavadinimas	Funkcinė paskirtis	CAS numeris	EB numeris	Kiekis (proc.)
Dinotefuranas		Veiklioji medžiaga	165252-70-0		2.0
denatonio benzoatas			3734-33-6	223-095-2	0.01

2.2. **Formuliacijos tipas**

RB - Masalas (paruoštas naudoti)

3. **PAVOJINGUMO IR ATSARGUMO FRAZĖS**

Pavojingumo piktograma	GHS09
Signalinis žodis	-
Pavojingumo kategorijos	Pavojinga vandens aplinkai (2 lėtinio pav. kat.)
Pavojingumo frazės	Toksiška vandens organizmams, sukelia ilgalaikius pakitimus.
Atsargumo frazės	Saugoti, kad nepatektų į aplinką. Surinkti ištekėjusių medžiagų talpyklą išpilti (išmesti) į atliekų surinkimo taškus pagal vietas, regioninius, nacionalinius ir tarptautinius reikalavimus.

4. **AUTORIZUOTAS (-I) NAUDOJIMAS (-AI)**

4.1. **Naudokite aprašymą**

**Lentelė 1. Naudojimas 1 – Profesionaliam naudojimui patalpoje.**

Produkto tipas	PT 18 - Insekticidai, akaricidai ir kitų nariuotakojų kontrolės produktai
Jeigu taikytina, tikslus autorizuoto naudojimo aprašas	Sveikatos apsauga Paruoštas naudoti insekticidinis masalas-gelis tarakonų naikinimui. Skirtas naudoti profesionaliems kenkėjų naikintojams užtepant įtrūkimuose, plyšiuose, tarakonų judėjimo vietose.
Kontroliuojamas (-i) organizmas (-ai) (įskaitant vystymosi stadijos)	Blattellidae: German cockroach suaugusieji Blattellidae: German cockroach jaunikliai Blattidae: Juodasis tarakonas

	<p>suaugusieji  Blattidae: Juodasis tarakonas jaunikliai </p>
Naudojimo sritis	<p>Vidaus Tik naudojimui patalpose. Skirta naudoti: Pramoninėse/komercinėse patalpose. namų ūkiuose/privačiose zonose. Visuomeninės paskirties pastatuose (pvz., ligoninėse, slaugos namuose)</p>
Naudojimo metodas (-ai)	<p>Masalo naudojimas Naudoti užtepant įtrūkimuose, plyšiuose, tarakonų judėjimo vietose.</p> <p>Tepimas tarakonų judėjimo vietose:: Nuimkite dangtelį nuo produkto tūbelės. Prispauskite tūbelės galiuką ties vietą, kur norite užtepti gelio. Suspausdami tūbelę užtepkite reikiamą gelio kiekį. Vėl užsukite tūbelės dangtelį. Tepimas įtrūkimuose, plyšiuose: Nuimkite dangtelį nuo produkto tūbelės. Gelis turi būti tepamas įtrūkimuose ir plyšiuose, kur dažniausiai slepiasi vabzdžiai. Pridėkite tūbelės galiuką ties įtrūkimu ar plyšiu ir išspauskite gelio. Rekomenduojame tepti į vidinę įtrūkimų ir plyšių dalį, ne ant išorinių paviršių. Vėl užsukite tūbelės dangtelį.</p>
Taikymo koeficientas (-ai) ir dažnumas	<p>16 lašų (namuose), 72 lašai (visuomeniniuose pastatuose)</p> <p>Užtepkite 0,1 g taškais (kiekviename taške yra po 0,002 g dinotefurano):</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>- Užtepkite po 2-4 taškus m<sup>2</sup> mažoms tarakonų rūšims (B. germanica)</li> <li>- Užtepkite po 4-8 taškus m<sup>2</sup> didelėms tarakonų rūšims (B. orientalis)</li> </ul> <p>Didelės invazijos atveju tepkite ne daugiau, kaip 0,8 g produkto m<sup>2</sup>:</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>- Iki 16 taškų naudojant namuose.</li> <li>- Iki 72 taškų naudojant visuomeniniuose pastatuose.</li> </ul> <p>Didelės tarakonų invazijos atveju gali tekti pakartoti naudojimą po 7 dienų. PASTABOS: Masalas turi būti dedamas netoli ar ties tarakonų susibūrimais, t.y. ties įtrūkimais ir plyšiais.</p>

Vartotojų kategorija (-os)	Profesionalas
Pakuočių dydžiai ir pakuočių medžiaga	<p>Masalu užpildytas švirškštas iš geliui atsparaus plastiko, pvz., polietilenas, polipropolenas, 30 g</p> <p>Pakuotės galiukas uždengtas gaubtelio, gaubtelis skirtas ilgalaikio produkto laikymo užtikrinimui. Adapterio antgalis skirtas tam, kad jis būtų uždėtas ant gaubtelio prieš naudojantis produktu ir tam, kad būtų įmanoma užtepti tikslų produkto kiekį.</p> <p>Antrinės pakuotės aprašymas (kuri nekontaktuoja su biocidiniu produktu): Kartoninė dėžutė</p> <p>Sudėtyje yra denatonio benzoato (kartinimo priemonės) virškinimui slopinti.</p>

#### 4.1.1. *Specifinės naudojimo instrukcijos*

Norėdami užtepti gelio, nuimkite dangtelį nuo antgalio, palieskite antgalio galiuku norimą patepti paviršių ir tvirtai paspauskite plunžerį. Pakartotinai tepkite pagal likusią invazijos intensyvumą ir kada masalo vizualiai nebesimato. Uždėkite gaubtelį produkto laikymui. Naudokite tik taškiniu būdu vietose, kurios sunkiai prieinamos, nebus panardintos į vandenį ir ten, kur priemonė nebus nuplauta atliekant valymo darbus.

Tam, kad užtikrintumėte produkto veiksmingumą, laikykite jį atokiau nuo šilumos šaltinių. Tepimas tarakonų judėjimo vietose:

Nuimkite dangtelį nuo produkto tūbelės. Prispauskite tūbelės galiuką ties vietą, kur norite užtepti gelio. Suspausdami tūbelę užtepkite reikiamą gelio kiekį. Nepamirškite uždėti dangtelio, kai baigsite tepimą.

Tepimas įtrūkimuose ir plyšiuose:

Gelis turi būti tepamas įtrūkimuose ir plyšiuose, kur dažniausiai slepiasi vabzdžiai. Pridėkite tūbelės galiuką ties įtrūkimu ar plyšiu ir išspauskite gelio. Rekomenduojame tepti į vidinę įtrūkimų ir plyšių dalį, ne ant išorinių paviršių.

#### 4.1.2. *Specifinės rizikos valdymo priemonės*

**SKIRTA NAUDOTI TIK PROFESIONALIESIEMS NAUDOTOJAMS.**

**SAUGOKITE PRODUKTĄ IR PRIEIGĄ** prie užteptų vietų nuo vaikų ir gyvūnų.

**NENAUDOKITE** tokiose vietose, kur galite užteršti maistą, pašarus ar vandenį.

Po naudojimo ir prieš valgį nusioplaukite rankas ir atviras odos vietas.

**LAIKYKITE SAUGIOJE VIETOJE.**

**LAIKYKITE** vaikams nepasiekiamoje vietoje.

**NETEPKITE ANT AR ŠALIA KANALIZACIJOS NUTEKĖJIMO VIETŲ.**

**NENAUDOKITE** šio produkto tose vietose, kurios lengvai prieinamos vaikams ar gyvūnams.

**NAUDOJIMUI TIK PATALPOSE.**

4.1.3. *Kai taikoma, informacija apie galimą tiesioginį arba netiesioginį poveikį, pirmosios pagalbos instrukcijos ir skubios pagalbos priemonės skirtos apsaugoti aplinką*

Pirmosios pagalbos priemonės:

Prarijus:

Plauti burną vandeniu. Nedelsiant kreiptis medicininės pagalbos. Nesukelti vėmimo. Niekada nebandykite gelbėti sąmonės netekusio žmogaus duodami jam vaistų į burną.

Įkvėpus:

Jei pasijustumėte prastai, nedelsdami išeikite į gryną orą. Jei atsirastų kosulys ar kiti simptomai, kreipkitės medicininės pagalbos. Jei sustotų kvėpavimas, darykite dirbtinį kvėpavimą nukentėjusiajam. Jei kvėpavimas būtų sunkus, duokite deguonies.

Kontaktas su oda:

Nedelsdami nuvilkite užterštus drabužius ir nuaukite batus. Nuplaukite ir nuskalaukite odą dideliu vandens kiekiu. Jei simptomai stiprėtų, kreipkitės medicininės pagalbos.

Kontaktas su akimis:

Nedelsdami plaukite dideliu vandens kiekiu. Akių vokus plaudami pakelkite pirštais, kad juos gerai praskalautumėte. Patikrinkite, ar nukentėjusysis neturi kontaktinių lęšių ir juos kiek įmanoma paprasčiau išimkite. Jei sudirginimas nepraeitų, kreipkitės medicininės pagalbos.

Priemonės avarijos atveju aplinkai apsaugoti:

Aplinkos apsauga:

Saugokite, kad šio produkto nepatektų į aplinką.

Išsiliejimo kontrolė:

Nugremžkite arba sušluokite išsipykusį produktą ir išmeskite į šiukšlių dėžę. Naudokite tinkamas priemones. Tai, ko negalima išmesti, turi būti sudeginta atitinkamoje krosnyje arba išmesta į atitinkamas surinkimo vietas.

Asmens apsaugos priemonės:

Dėvėkite AAĮ:

Akių/veido apsauga: Apsauginiai akiniai, akių kaukė.

Odos apsauga: Rankų apsauga: Chemikalams atsparios pirštinės.

Kūno apsauga: Apsauginis šalmas, apsauginiai drabužiai, apsauginiai batai.

Kvėpavimo takų apsauga: Respiratorius su chemine kasete.

Apsinuodijimų kontrolės ir informacijos biuro tel. (8 5) 236 2052, mob. 8687 53 378, faksas 8~5 236 21 42, el. paštas [akib@sam.lt](mailto:akib@sam.lt)."

4.1.4. *Kai taikoma, produkto saugaus šalinimo ir pakavimo instrukcijos*

NEUŽTERŠKITE upelių, upių, vandentekių šiuo produktu arba panaudotomis jo talpomis. P501: Išmeskite talpą/indą vadovaudamiesi vietos/regioniniais/nacionaliniais/tarptautiniais reikalavimais (reikia nurodyti).

Atliekų tvarkymo reikalavimai: laikantis atliekų hierarchijos nustatytųjų prioritetų, pirmiausia turi būti vengiama atliekų susidarymo ir taikomos kitos atliekų prevencijos priemonės, o atliekos, kurių neįmanoma išvengti, paruošiamos pakartotiniam naudojimui, perdirbamos ar kitaip naudojamos tokiais būdais, kad kuo mažiau jų būtų šalinama sąvartynuose ir kituose atliekų šalinimo įrenginiuose.

4.1.5. *Kai taikoma, produkto saugojimo sąlygos ir produkto galiojimo laikas*

*normaliomis laikymo sąlygomis*

Laikyti originalioje pakuotėje.

Laikyti vėsioje, vaikams nepasiekiamoje, gerai vėdinamoje vietoje.

Saugoti nuo saulės šviesos.

Saugoti nuo užšalimo.

Tinkamumo terminas: iki 2 metų.

## **5. BENDRIEJI NAUDOJIMO NURODYMAI<sup>1</sup>**

### **5.1. Naudojimo instrukcijos**

Norėdami užtepti gelio, nuimkite dangtelį nuo antgalio, palieskite antgalio galiuku norimą patepti paviršių ir tvirtai paspauskite plunžerį. Pakartotinai tepkite pagal likusią invazijos intensyvumą ir kada masalo vizualiai nebesimato. Uždėkite gaubtelį produkto laikymui. Naudokite tik taškiniu būdu vietose, kurios sunkiai prieinamos, nebus panardintos į vandenį ir ten, kur priemonė nebus nuplauta atliekant valymo darbus.

Tam, kad užtikrintumėte produkto veiksmingumą, laikykite jį atokiau nuo šilumos šaltinių.

Tepimas tarakonų judėjimo vietose:

Nuimkite dangtelį nuo produkto tūbelės. Prispauskite tūbelės galiuką ties vietą, kur norite užtepti gelio. Suspausdami tūbelę užtepkite reikiamą gelio kiekį. Nepamirškite uždėti dangtelio, kai baigsite tepimą.

Tepimas įtrūkimuose ir plyšiuose:

Gelis turi būti tepamas įtrūkimuose ir plyšiuose, kur dažniausiai slepiasi vabzdžiai. Pridėkite tūbelės galiuką ties įtrūkimu ar plyšiu ir išspauskite gelio. Rekomenduojame tepti į vidinę įtrūkimų ir plyšių dalį, ne ant išorinių paviršių.

### **5.2. Rizikos valdymo priemonės**

**SKIRTA NAUDOTI TIK PROFESIONALIESIEMS NAUDOTOJAMS.**

**SAUGOKITE PRODUKTĄ IR PRIEIGĄ** prie užteptų vietų nuo vaikų ir gyvūnų.

**NENAUDOKITE** tokiose vietose, kur galite užteršti maistą, pašarus ar vandenį.

Po naudojimo ir prieš valgį nusiplaukite rankas ir atviras odos vietas.

**LAIKYKITE SAUGIOJE VIETOJE.**

**LAIKYKITE** vaikams nepasiekiamoje vietoje.

**NETEPKITE ANT AR ŠALIA KANALIZACIJOS NUTEKĖJIMO VIETŲ.**

**NENAUDOKITE** šio produkto tose vietose, kurios lengvai prieinamos vaikams ar gyvūnams.

**NAUDOJIMUI TIK PATALPOSE.**

### **5.3. Informacija apie galimą tiesioginį arba netiesioginį poveikį, pirmosios pagalbos instrukcijos ir neatidėliotinos priemonės siekiant apsaugoti aplinką**

---

<sup>1</sup> Šiame skirsnyje pateiktos naudojimo instrukcijos, rizikos mažinimo priemonės ir kiti naudojimo nurodymai galioja bet kuriam autorizuotam naudojimui.



Pirmosios pagalbos priemonės:

Prarijus:

Plauti burną vandeniu. Nedelsiant kreiptis medicininės pagalbos. Nesukelti vėmimo. Niekada nebandykite gelbėti sąmonės netekusio žmogaus duodami jam vaistų į burną.

Įkvėpus:

Jei pasijustumėte prastai, nedelsdami išeikite į gryną orą. Jei atsirastų kosulys ar kiti simptomai, kreipkitės medicininės pagalbos. Jei sustotų kvėpavimas, darykite dirbtinį kvėpavimą nukentėjusiajam. Jei kvėpavimas būtų sunkus, duokite deguonies.

Kontaktas su oda:

Nedelsdami nuvilkite užterštus drabužius ir nuaukite batus. Nuplaukite ir nuskalaukite odą dideliu vandens kiekiu. Jei simptomai stiprėtų, kreipkitės medicininės pagalbos.

Kontaktas su akimis:

Nedelsdami plaukite dideliu vandens kiekiu. Akių vokus plaunami pakelkite pirštais, kad juos gerai praskalautumėte. Patikrinkite, ar nukentėjusysis neturi kontaktinių lęšių ir juos kiek įmanoma paprasčiau išimkite. Jei sudirginimas nepraeitų, kreipkitės medicininės pagalbos.

Priemonės avarijos atveju aplinkai apsaugoti:

Aplinkos apsauga:

Saugokite, kad šio produkto nepatektų į aplinką.

Išsiliejimo kontrolė:

Nugremžkite arba sušluokite išsipykusį produktą ir išmeskite į šiukšlių dėžę.

Naudokite tinkamas priemones. Tai, ko negalima išmesti, turi būti sudeginta atitinkamoje krosnyje arba išmesta į atitinkamas surinkimo vietas.

Asmens apsaugos priemonės:

Dėvėkite AAĮ:

Akių/veido apsauga: Apsauginiai akiniai, akių kaukė.

Odos apsauga: Rankų apsauga: Chemikalams atsparios pirštinės.

Kūno apsauga:

Apsauginis šalmas, apsauginiai drabužiai, apsauginiai batai.

Kvėpavimo takų apsauga: Respiratorius su chemine kasete.

Apsinuodijimų kontrolės ir informacijos biuro tel. (8 5) 236 2052, mob. 8687 53 378, faksas 8~5 236 21 42, el. paštas [akib@sam.lt](mailto:akib@sam.lt)."

#### **5.4. Produkto ir jo pakuotės saugaus šalinimo instrukcijos**

NEUŽTERŠKITE upelių, upių, vandentekių šiuo produktu arba panaudotomis jo talpomis.

P501: Išmeskite talpą/indą vadovaudamiesi vietos/regioniniais/nacionaliniais/tarptautiniais reikalavimais (reikia nurodyti).

Atliekų tvarkymo reikalavimai: laikantis atliekų hierarchijos nustatytųjų prioritetų, pirmiausia turi būti vengiama atliekų susidarymo ir taikomos kitos atliekų prevencijos priemonės, o atliekos, kurių neįmanoma išvengti, paruošiamos pakartotiniam naudojimui, perdirbamos ar kitaip naudojamos tokiais būdais, kad kuo mažiau jų būtų šalinama sąvartynuose ir kituose atliekų šalinimo įrenginiuose.

#### **5.5. Saugojimo sąlygos ir produkto galiojimo laikas normaliomis laikymo sąlygomis**

Laikyti originalioje pakuotėje.

Laikyti vėsioje, vaikams nepasiekiamoje, gerai vėdinamoje vietoje.

Saugoti nuo saulės šviesos.  
Saugoti nuo užšalimo.  
Tinkamumo terminas: iki 2 metų.

## 6. **KITA INFORMACIJA**

Etiketėje turi būti nurodoma:

Sudėtis:

Dinotefuranas, CAS Nr. 165252-70-0, EB Nr. - , 2,0 %.

Partijos numeris:

Tinkamumo laikas iki (24 mėnesiai nuo pagaminimo datos):

Pakuotė (kg/g):

Liudijimas išduotas:

Lodi SAS, Parc d'Activites des Quatre Routes, F-35390 Grand Fougeray (Prancūzija).

Biocidinio produkto gamintojas:

Mitsui Chemicals Agro, Inc., Nihonbashi Dia Building, 1-19-1, Nihonbashi, Chuo-ku, 103-0027 Tokijas (Japonija).

Biocidinio produkto autorizacijos liudijimas

Nr. (10-14 17.5)BSV-5084(A-18PAP243221-19-85), galioja iki 2021-03-01.